



**HAL**  
open science

## L'association “ Laféladi ”, une recette arc-en-ciel pour goûter la lecture

Joëlle Brethes, Claude Guillon, Monique Mérabet, Huguette Payet

### ► To cite this version:

Joëlle Brethes, Claude Guillon, Monique Mérabet, Huguette Payet. L'association “ Laféladi ”, une recette arc-en-ciel pour goûter la lecture. *Expressions*, 2007, “Donner le goût de lire”: journée “Lire en fête”, lundi 19 novembre 2007, 30, pp.53-54. hal-02406901

**HAL Id: hal-02406901**

**<https://hal.univ-reunion.fr/hal-02406901>**

Submitted on 12 Dec 2019

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# **L'ASSOCIATION « LAFÉLADI », une recette arc-en-ciel pour goûter la lecture**

**Joëlle BRETHERS, Claude GUILLON,  
Monique MÉRABET & Huguette PAYET**

**C**ette jeune association réunionnaise à destination de la jeunesse se compose de quatre « fées » d'âge raisonnable. Les quatre dames de littérature ont monté l'association « Laféladi » pour répandre le goût de la lecture auprès des plus jeunes. Lors d'interventions devant un jeune public, elles ont fait le constat que les jeunes et les tout jeunes semblent ignorants de la richesse des images et du vocabulaire créole, ainsi que des faits de vie encore en usage il n'y a pas si longtemps. Il leur paraît dommage de laisser ces savoirs s'effriter et disparaître

L'association Laféladi a donc pour but d'écrire et de faire publier pour eux des textes adaptés, ancrés dans le contexte local (soit en français, soit en créole).

Ces quatre fées ont ainsi décidé d'offrir aux enfants une lecture haute en couleurs de contes et poèmes faits maison.

Huguette Payet était professeur d'allemand, Claude Guillon-Labetoulle a enseigné l'anglais, Monique Mérabet enseigne encore les mathématiques et Joëlle Brethers le français... Quatre amies, quatre voix, quatre tonalités pour un tapis mendiant de contes, poèmes et dessins (ces derniers étant réalisés par Huguette Payet).

Le groupe se retrouve régulièrement pour échanger ses productions, poèmes, récits, nouvelles ou autres... Par ailleurs, elles participent à des revues et à des concours divers.

Toutes écrivent en français et certaines en créole. « Ces broderies en français et en créole éclairent les irisations métissées de l'île Arc-en-ciel et de ses enfants », dit la quatrième de couverture de leur dernier recueil, *Au pays de l'arc-en-ciel*, édité par le CRDP de la Réunion : des instantanés ancrés dans le patrimoine culturel réunionnais mêlant joyeusement créole et français, qui plairont à tous pour leur sonorité et la découverte poétique de quelques réalités enjolivées.

Les quatre fées prennent bien soin d'en ouvrir les pages elles-mêmes pour inviter leur jeune public à s'y glisser. Il leur suffit de se rendre dans une mé-

diathèque, dans une école ou dans une librairie pour créer l'alchimie. Pour charmer et intriguer leur public, elles jouent aussi de la voix et de la mise en scène

Elles interviennent soit au niveau primaire, soit au niveau secondaire en collège et en lycée, dans les médiathèques, les librairies ou tout autre lieu pour conter ou lire selon les besoins et les circonstances.

Leur but est de faire découvrir la magie des mots et d'inciter l'auditoire à lire et/ou à écrire... Sans aucune prétention, juste pour faire découvrir le bonheur de rêver et de se délivrer avec des mots...

Site Internet de l'association Laféladi :

<http://perso.wanadoo.fr/lafeladi/>

Site de Joëlle Brethes :

<http://joelle-brethe.ifrance.com/>

